

## University of Pretoria Yearbook 2018

## Audiovisual translation: Subtitling 713 (TRL 713)

**Qualification** Postgraduate

Faculty Faculty of Humanities

Module credits 20.00

Contact time 1 lecture per week

**Language of tuition** Module is presented in English

**Department** African Languages

**Period of presentation** Semester 2

## **Module content**

The theory and practice of audiovisual translation (screen translation), with particular focus on subtitling. Audiovisual translation and subtitling in South Africa. Hands-on training in the use of a professional subtitling software package. The completion of a number of subtitling projects using the students' own language combinations.

The information published here is subject to change and may be amended after the publication of this information. The **General Regulations** (**G Regulations**) apply to all faculties of the University of Pretoria. It is expected of students to familiarise themselves well with these regulations as well as with the information contained in the **General Rules** section. Ignorance concerning these regulations and rules will not be accepted as an excuse for any transgression.